

# A REGGEL

Védői előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő és lapfőigazgató:  
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	30 K
Fél évre	— — —	15 K
Negyedévre	— — —	8 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 506. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

## Jegyzetek.

(:) Megtörtént a kávéházi cikkek maximálása. Végre a minden irányban tulkapásnak indult meggazdagodási vágy korlátok közé kerül. A közönség, a kizsákmányolt, kiuzsorázott közönség, a szegény kisfizetési tisztviselők kénytelenek voltak tűrni, hogy a háborusülte vagyonszerzési hajlandóság áldozatai legyenek. Mert hova menjen a szegény kishivatalnok, ha büzös irodájában meguntta asztala föléd görnyedni, hol keressen szórakozást, ha nem a kávéházakban, hol legalább a lapokat is végig olvashatja, melyekre fizetéséből nem futja. Nagyon üdvös és idején való volt a kávéházi cikkek árának megállapítása, amint hogy jogos is, mert mint fentebb is leszögeztük, a kávéház ma nem luxus, de közszükségleti hely. — És nem fognak a kávéások a negyven filléres kapucinerárak mellett sem tönkremenni, de igenis nagyon szépen fedezhetik rezsijüket, mert hiszen így is megmarad minden kapucineron 20—25 fillérjük. Ma a hatóság-nak föltétlen kötelessége a közönséget oltalmába venni és ez nálunk — érdemükre — meg is van.

(!) Haragszik a cár. Nagykát pöndörít a bajuszán Miklós és erősen krárog. Ez nem jó jel. Reszket is, aggódik is mindenki, kinek körülte lenni isteni parancsra megváltoztathatatlanul sorsa lett. Prúszkól az öreg, mert sehogy sínes megelégedve Bratianuval, kiben olyan törököt fogott, aminőt még az áhi-tozott Konstantinápolyban sem remélt. A vendégjogot is megbántotta haragjában és a saját házában hányja szemére a kiverő kutya módjára életüket vonszoló román királyi párnak, hogy meggondolatlanok és türelmetlenek voltak... Súlyos szemrehányás, csak éppen mi sem értjük, hogy mit jelent. — hát még a szegény menekült koronás pár, akinek agya sem működhet valami pompásan, mert — amint a történelem is igazolja — a menekült királyok nem igen tudnak gondolkozni... Pláne a meglepetésük sem lehetett utolsó, amikor az atyuskát...

be gurulva káromkodni hallották, hiszen azelőtt az ő udvarukban nem igen volt divatban, hogy valaki annyira őszinte és merész merjen lenni, hogy el is káromkodja magát, — átkozva az urat... Hej, hej, Miklós, oroszok nagyhatalmu cárya, csak még egyszer a maga ura lehetne a román király, dehogya is szegődne a te oldaladra...

(X) Még egy kevés görög esemege. Mert ha egy meggondoljuk, nem is oly ügyetlen ember ez a Konstantin király a mulatságos dolgok szervirozásában, de erősen igyekszik, hogy a történelem számára nevét a többi balkáni uralkodókkal egy színvonalon tartsa meg. És van is oly érdekes fickó, mint teszem azt

Petár, a francia honban üdülő nagy király... Most például elfogadta az entente ultimátumát, — hogy hányadikat? — ja, kérem, azt ő tudja a legkevésbé, ám legyen elég a tény, mert Konstantin ezt is éppen úgy fogja betartani, mint a több sokat, mt eddig aláírni kegyes reverenciával el nem mulasztott. Mit neki egy ultimátum? Aláírja és pont, ha nem teljesíti a vállalt köteleességeket, majd küld az entente másikat, ha az ellen is vét, nyomban leül fogalmazni Lloyd George egy ujját, egy ujjabbat, egy szigorubbat, haev a jól fizetett követeknek is legyen mivel foglalkozni. Miért ne mulassunk is egy kisit ezen a háborun, ha már annyit véreztünk?...

## Az új kávéházi, cukrászcai, bodegai és fűszer árak.

(A Reggel tuósítójától.) Megírta A Reggel, hogy dr. Rimóczy József rendőrfőkapitány kedden délután értekezletre hivta össze a helybelli kávéház, cukrászda, bodega tulajdonosokat, továbbá a fűszerkereskedőket és az Országos Közéletmezősi Hivatal rendelőtérre megállapították az élelmiszerek, borok és italok maximális árait.

Az újonnan megállapított maximált árak holnap, csütörtökön lépnek érvénybe.

### A kereskedelmi cikkek árjegyzéke.

- Árpkása, finom 1 kg. 1.20 K, árpkása, durva 1 kg. 90 f.
- Bab 1 kg. 70 fillér.
- Borsó 1 kg. 80 fillér.
- Buzadara 1 kg. 1 K 04 fillér.
- Burgonya 1 kg. 24 fillér.
- Cukor, fehér 1 kg. 1 K 28 f.
- Citrom 1 db 34 f.
- Csokoládé 1 kg. 18 K, egy szelet 60 f.
- Cacao 1 kg. 38 K.
- Dió, egész 1 kg. 4 K 80 f., dióbél, elsőrendű 1 kg. 18 K.
- Ecet 1 liter 1 K 60 f.
- Eeetszesz 1 liter 3 K.
- Élesztő 1 dkg. 05 f.
- Faszén 1 kg. 40 f.
- Gyertya, II. r., esomag 500 gr. 1 esomag 4 K 50 f., III. r., esomag 400 gr. 1 esomag 3 K 20 f.
- III. r., esomag 500 gr. 1 esomag 4 K.

- Gyufa, svéd 100 doboz 4 K, 10 doboz 46 fillér. 1 doboz 05 fill.
- Gyümölcsizék — — — — —
- Gyümölcsök — — — — —
- Kenyér, barna 1 kg. 50 f., fehér 72 f.
- Kávé, nyers Robusza 1 kg. 9 K 10 f., Jáva és Santos 10 K 70 f., finom kék 1 kg. 12 K 10 f., Maragogy 13 K 10 f., — pörkölt 13 K 10 f., finom 1 kg. 14 K 50 f.
- Köleskása 1 kg. 1 K.
- Kórolaj 1 liter 47 f., 1 kg. 57 f.
- Cognac I. 1 palaek 0.7 liter 12 K, II. 0.7 liter 11 K, III. 0.7 liter 10 K.
- Lenese 1 kg. 80 f.
- Lugkó
- Mák 1 kg. 6 K.
- Mandula
- Méz
- Mogyoró, héjas — K, bél — K
- Mazsola 1 kg. 14 K
- Málnaszörp 1 kg. 4 K.
- Paprika, nemes, édes 1 dkg 30 f., félédes 1 dkg 22 f.
- Rum, elsőrangú 1 liter 22 K, másodrangú 50% 1 liter 14 K.
- Só, konyhasó, I. őrlött 1 kg. 33 f., II. 1 kg. 32 f., kőso — f.
- Szilva, aszalt, boszniai 1 kg. 3 K.
- Sajt, belföldi, téglány v. kerékből vágva 1 dkg 12 f.
- Szappan, hadi, mosó 1 kg. 4 K 16 f.
- Szőlő
- Szalmi 1 dkg 22 f.
- Szilvórium 1 liter 12 K.

- Tea, I. rendű 1 dkg 44 f., II. rendű 40 fillér.
- Turó, tehénturó 1 kg. 2 K 40 f., juhturó 1 kg. 6 K 50 f., gomolya
- Vaj, főző 1 kg. 12 K 50 f., tea-vaj

### A kávéházi cikkek árjegyzéke.

- Egy pohár tej (2 dl.) cukor nélkül 36 fillér.
- 1 pohár tej (2 dl.) 2 darab cukorral 40 fillér.
- 1 esésze tejes kávé (2 dl.) 46 fillér.
- 1 kis esésze fekete kávé (1 dl.) 40 fillér.
- Nagy csokoládé 3 darab cukorral, tejjel 1 korona 40 fillér.
- Kis csokoládé 2 darab cukorral, tejjel 1 korona 20 fillér.
- Csokoládé vízzel 1 korona.
- Nagy cacao 3 darab cukorral, tejjel 1 korona 40 fillér.
- Kis cacao 2 darab cukorral, tejjel 1 korona 20 fillér.
- Cacao vízzel 1 korona.
- 1 esésze tea fél darab citrommal (2 dl.) 40 fillér.
- 1 esésze tea egy pohár rummal 60 fillér.
- 1 pohár grog 1 korona.
- 1 pohár rum-punes 1 korona.
- 1 pohár Tschay 1 korona.
- Knikebein 1 korona 20 fillér.
- Limonádé, 1 pohár 50 fillér.
- Málnaszörp 60 fillér.
- Egy adag teavaj (3 deka) 60 fillér.
- Egy szelet torta 30 fillér.
- Egy szelet kalács (4 dg.) 16 fillér.
- Egy adag kenyér 05 fillér.
- Egy adag piritós vajjal vagy vajjas kenyér 50 fillér.
- Egy adag rántotta két tojásból 1 korona 20 fillér.
- Egy darab kemény tojás 40 f.
- 1 adag Hamandeggs 2 korona 50 fillér.
- 1 adag sonka 10 dg. tormával 2 korona.
- 1 adag szalámi, 5 dg. 2 korona.
- 1 adag felvágott tormával, 10 dg., 1 korona 50 fillér.
- Tormás virstli, kicsi 50 fillér.
- Tormás virstli, nagy 70 fillér.
- 1 adag sajt 1 korona.
- 1 kis pohár likőr 50 fillér.
- 1 kis pohár likőr, finom 80 fill.
- 1 kis pohár cognac, belföldi 60 fillér.
- 1 kis pohár szilvórium 30 fill.
- Dessert bor, kis üveg (3 és fél deciliter) 3 korona.
- Dessert bor, nagy üveg (0.7 deciliter) 6 korona.
- Pezsgő 18 korona.

**Cukrászdai árjegyzék:**

Egy pohár tej két darab cukorral (2 dl.) 40 fillér.  
 Egy esze feketekávé 2 darab cukorral (1 dl.) 40 fillér.  
 Egy esze fehérekávé 3 darab cukorral (2 dl.) 46 fillér.  
 Egy esze tea (2 dl.) 3 darab cukorral és egy szelet citrommal 40 fillér.  
 Egy esze tea 3 darab cukorral és egy pohár rummal 60 fillér.  
 Egy edény (kanna) tea 3 darab cukorral és egy szelet citrommal 60 fillér.  
 Egy edény tea 3 darab cukorral és egy pohár rummal 80 fillér.  
 Egy esze tejes csokoládé (2 dl.) 2 cukor 1 korona 20 fillér.  
 Egy esze vizes csokoládé (2 dl.) 2 cukor 1 korona.  
 Egy esze cacao 1 korona 20 fillér.  
 Egy pohár málnaszörp szórával 60 fillér.  
 Egy pohár limonádé 1 citrommal 50 fillér.  
 Egy darab sütemény (kicsi) 8 fillér; (nagy) 30 fillér.  
 Egy darab tejsütemény 8 fillér.  
 Egy darab tortaszelet 30 fillér.  
 Egy kg. szalóncukorka 8 kor.  
 Egy kg. vegyes bombon 14 kor.  
 Egy kg. csokoládé konfekt stanió's 24 korona.  
 Egy pohárka likőr 50 fillér, finomabb 80 fillér.  
 Egy pohárka cognac belföldi 60 fillér, külföldi 80 fillér.  
 Szilva 30 fillér.

**Bodegai árjegyzék:**

Egy pohár tej (2 dl.) cukor nélkül 36 fillér.  
 Egy pohár tej (2 dl.) 2 darab cukorral 40 fillér.  
 Egy esze feketekávé (1 dl.) 2 darab cukorral 40 fillér.  
 Egy esze tejeskávé (2 dl.) 3 darab cukorral 46 fillér.  
 Egy esze tea (2 dl.) citrommal 40 fillér.  
 Egy esze tea (2 dl.) 3 darab cukorral, 1 pohár rummal 60 fillér.  
 Egy esze tejes csokoládé (2 dl.) 2 darab cukorral 1 korona 20 fillér.  
 Egy esze vizes csokoládé (2 dl.) 2 darab cukorral 1 korona.  
 Egy darab sütemény (turós, mákos) 30 fillér.  
 Egy darab tojás friss (nyersen) 36 fillér.  
 Egy darab tojás pohárban 40 fillér.  
 Két darab tojásból rántotta 1 korona 20 fillér.  
 Egy adag vajaskenyér 2 dgr. vajjal 50 fillér.  
 Egy adag kolbász tormával 1 korona 50 fillér.  
 Egy pohár málnaszörp 60 fillér.  
 Egy pohár limonádé 50 fillér.  
 Palaek bor, dessert (3 és fél dl.) 3 korona; (0,7 dl.) 6 korona.

— **Egy katona balesete.** Ma délután egy negyed 6 óra tájban a Csabai-kapuban több katona az uttesten haladt Csaba felé, miközben szemközt jött velük egy e'ragadt koesi, amely az egyik katonát könnyebben megsérlemezte. A katonák ugyanis a nagy ködben nem vették észre az elragadt koesi jövetelét s már nem volt idejük kitérni. A katonát a Rudolf-laktanyába vitték, ahol sebesülését bekötözték.

## Egy szemeteskoscsi két lóval és kocssal belefult a Sajóba. Még nem találtak rá.

(A Reggel tudósítójától.) Ma este 8 órakor a városi jéggyár főgépésze telefonon értesítette a rendőrséget, hogy a város tulajdonát képező egyik szemeteskoscsi a lovakkal és a kocssal együtt a Sajóba fulladt.

A hír vétele után Schwartz Árpád ügyeletes rendőrfőbiztos azonnal intézkedett, hogy a tüzoltóság és a mentők megfelelő kutató eszközökkel a helyszínre menjenek. Ő maga is kiszállt a helyszínre, hogy ott megállapítsa a szemeteskoscsinak a Sajóban való eltűnését.

Schwartz Árpád rendőrfőbiztos a nyomozás folyamán megállapította, hogy a szemeteskoscsist Szücs Ferencnek hívják, akit Für György szemetes ispán ma délután azzal bízott meg, hogy az összehordott szemetet vigye ki a Sajó melletti szemételepre s onnan térjen vissza az istállóba.

Szücs Ferenc 17 éves kocsis így is tett. A szemetes kocsival estefelé kihajtott a Sajó mellé, ott letette a szemetet s miután a koesi kerekai és a lovak sárosak voltak, behajtott szekeres-től, lovastól a Sajóba, hogy ott a sarat a vízzel lemossa.

A fiu azonban nem gondolt arra, hogy a Sajó ott, ahol behajtott 7 méter mély lesz s így történt, hogy a koesi az eleje fögött két lóval együtt a vízbe fulladt. Szücs Ferenc természetesen, aki a bakon ült, szintén belefult a mély vízbe.

Schwartz Árpád főbiztos intézkedésére a tüzoltók csákányokkal és rudakkal több órán át keresték a vízben eltűnt koesit, de a nagy ködben nem tudtak ráakadni. Ezért a kutatást a reggeli órákig, amikor is újból megkezdik, abbahagyták.

## Ingtalan forgalom Miskolczon.

**A telekkönyv statisztikája.**

(A Reggel tudósítójától.) A miskolci kir. járásbírósa, mint telekkönyvi hatóság 1916. évi értékforgalma a most összeállított statisztikai adatok szerint a következő:

**I. Tulajdonjog bekebelezése.**

1. Adásvétel alapján 627 esetben 3.456.161 korona értékben.
  2. Ajándékozás alapján 46 esetben.
  3. Végrehajtás alapján 3 esetben.
  4. Árverés alapján 23 esetben 220.755 korona értékben.
  5. Öröklés vagy hagyomány alapján 520 esetben.
  6. Kisajátítás vagy kijárás alapján 50 esetben.
- Összesen 1269 esetben 3.670.916 korona értékben.

**II. Tehertételek.**

1. Kölesön alapján 251 esetben 9.353,68 korona értékben.

2. Váltóhitei biztosítására 109 esetben 393.465 korona értékben.

3. Egyéb hitel (kötelezettség) biztosítására 390 esetben 918.709 korona értékben.

4. Végrehajtás alapján 347 esetben 147.204 korona értékben.

5. Életjáradék alapján 1 esetben 2800 korona értékben.

6. Öröklés vagy hagyomány alapján 6 esetben 46.083 korona értékben.

Összesen 1104 esetben 2.448.029 korona értékben.

**III. Törlések.**

1. Törlés 1193 esetben 4.720.082 korona értékben.

## Angol és orosz ujságokból.

A háboru egyik legjellemzőbb visszaélése, amely Anglia minden részében felütötte a fejét, a tömegesen jelentkező jövődómondás. A jövődómondók között vannak asztrológusok és látók, akik a csillagok állásából, a tenyérből, a vízből, a kávéból, a kártyákból vagy egy kristálygolyóból tudnak jósolni. Valamennyien nagyszerűen élnek és gyarapodnak katonáink anyái, nővérei, feleségei és menyasszonyai kárára. A Westendben az asztrológus két fontot kér egy jövődőlésért, a kártyavető csak egy fontot. Mikor nemrég Westminstben letartóztattak egy jósót, a lakásán lisztát találtak, amelyen öt hétre elő voltak jegyezve a legelőkelőbb osztályból való jelentkezők, akik kivánsiak voltak a jövődóre. London más részeiben a jövődómondók öt shillinget kérnek egy jövődőlésért, de a szegényebb negyedekben megelégszenek néhány pennnyel. Manchesterben ezzel, mert a városi lakosság jön egyszerre hetven asszonynak mondott jövődőt s mindegyik-től egyenkint két penny jutalmat szedett. A rendőrség állítása szerint azok között, akik a jövődómondókhoz eljárnak, sok a katonatiszt és a katona és ezek között is többnyire azok jönnek el a jósokhoz, akik a gyarmatokon szolgáltak eddig. Egy jósón egy katonatiszt, aki a tudományát kinevette, úgy állott bosszút, hogy azt jövődölte neki, hogy nemsokára egy öröklött betegség fog rajta kiütetni. Azóta ez a tiszt buskomor lett. A rendőrségnek szigorú utasításai vannak arra, hogy ezeket a jósókat ártalmatlanná tegye.

(Daily Mail.)

Nagy zöldséginség előtt állunk. Angolországban és Irországban igen nagy területek parlagon állnak, mert nincsen meg a megművelésükre szükséges munkaerő. Azok a kertészek és farmerek, kiknek valamelyes zöldségük termelt, nem viszik azt be a városba. Nem fáradszunk ezzel, mert a város lakosság jön ki hozzájuk és egymást leitatja, hogy megvehesse a zöldséget, amelyre vágyik. Így támad a drágaság.

(Daily Mirror.)

Bármit is határoznak az angol flottának a jövőben való szerepéről, egy bizonyos, a flottát nem szabad kockára tenni. Az ellenség két és fél esztendőn át remélte, hogy majd belemegyünk egy olyan veszélyes játékba, amelyben esetleg elveszthetjük a flottánkat. Bolondok volnánk, ha ebbe belemennénk. Minek is! Hát nem a miénk az admirális koronája? Hát nem mi uralkodunk a tengeren? Hát nem az ellenség az, mely kikö-

tőiben leselkedik, amelyekből csak este merészkedik ki és amelyekbe reggelre visszazsalad s az óceán utjait nappalra nekünk hagyja? Miért ülünk fel ennek a gunyolódó ellenségnek. Miért veszélyeztessük e legnagyobb győzelmet, amelyet tengerészettünk a legnagyobb esztendőben megnyer? Miért tegyük ki magunkat könnyelműen a legnagyobb szerencsétlenségnek? — Helyes: pusztítsuk el az ellenséges flottát, de olyképen, hogy a harc területét magunk választjuk ki és az ellenséget kényszerítsük, hogy odajöjjön. Ne feledjük el, soha, hogy a várakozással csakis nyerhetünk, az ellenség pedig csakis veszíthet. Ne feledjük el, hogy egy hamis lépés a tengeren végzetes lehet, az ellenségnek azonban az ilyen hamis lépés nem sokat árt. Mer-ni kell a háboruban, az igaz, de megbocsáthatatlan bűn volna, ha annyira vakmerők volnánk, hogy mindent kockáztassunk, a mit csak elveszíthetünk.

(Daily News.)

Mr. Pretymannak igaza volt, amikor a minap a parlamentben felháborodott azon, hogy a londoni nők körében mennyire erőre vett az a szokás, hogy magasszárú cipőt hordanak. A Westend cipőüzleteiben tíz-tizenhat collos szárákkal bíró cipőket kaptunk, a sarkak pedig két és fél, sőt három és fél coll magasak. Sőt vannak bronzszínű cipők huszonkét coll magas szárákkal. Ezeknek a cipőknek hatvanöt shilling az ára. A cipőkereskedők azt állítják, hogy a magas szárú cipők oka abban keresendő, hogy a nők túl rövid szoknyáikat hordanak. A női szabók viszont azt állítják, hogy a szoknyák azért olyan kurták, mert a hölgyek nem akarják szép magasszárú cipőiket véka — ez esetben a szoknya — alá rejteni. A magasszárú cipők ebben a legtöbbben azért vannak felháborodva, mert tulsok bőr kell hozzá. Miért nem hoz a kormány törvényt, hogy a cipők szára rövidebb, a szoknyák szabása pedig hosszabb legyen?

(Daily Sketsk.)

## SZINHAZ.

**Heti műsor:**

Csütörtökön: Künn a bárány, benn a farkas.  
 Pénteken: Künn a bárány, benn a farkas.  
 Szombaton: Csárdáskirálynő.  
 Vasárnap: Hercegisasszony.

— **Hercegisasszony.** Lehar legszebb zenéjü operettje kerül szinre vasárnap este Kordai Sándor, a társulat új tagjának első fellépéssel.

## Künn, a bárány, benn a farkas.

Komédia 3 felvonásban. Irta: Földes Imre. Először adták a miskolci színházban: 1917. január hó 17-én.

Soha olyan jó szelek nem fújdogáltak a színházak körül, mint mostanában. A jelszó ma: panem et circenses. A kenyérszítók boltok előtt éppen olyan kigyózó tömeg, mint a színházak jegypénztára előtt, hol nap-nap után a „minden jegy elkelt” táblája bizonyítja, hogy a háborús közönségnek soha nem álmódott életszükséglete a színház, az aranyfüst, a büvös-bájos festett világ. Jó ez a közönség, sokszor tulságosan elnéző és sokszor mindent kritika nélkül elfogad. Ez az engedékenység azután felbátorítja íróinkat, — köztük a jobbikat is, — hogy az önkritikában ne legyenek tulságosan finyások. Ez az állapot végül is utlevelet ad hevenyészett színpadi művek gyártásához.

Földes Imre legújabb „komédiája” is: a „Künn a bárány, benn a farkas” a legpongyolább színpadi művek közül való. De ez még a kisebbik hibája. A jelentősebb technikai hátránya az, hogy a darab egész felépítése kínosan erőltetett. Soha ilyen fáradtnak, ily mesterkéltnek nem láttuk Földes Imrét, aki egyébként a legrutinizotabb színpadi írók közé tartozik, feltéve, ha van akciója és mondani valója.

A komédiában azonban nincs. Kínakénak van egy férfigyűlöli feminista penziója, amelybe hűnemű lénynek „tilos a bemenet”. Pál István író azonban tulterest magát a tilalmon, áruházban beférkőzik a penzióba, hol az eleinte idegenkedő hölgyek társ karokkal fogadják, később agyonbecézik, úgy, hogy valósággal meg kell szöknie. — Ilus, a penzió egy kis szabadszájú, coquette bakfija azonban az író meg akarja hódítani, utána megy a szökevény férfinék s a vége az, hogy Iluska „megkéri az író kezét” s a fiatalok egymásai is lesznek.

Biz ez sovány, vérszegény eszmény s amíg egyik jelenet a másikba zökken, érezzük, hogy a 15 nő- s 1 férfi szereplővel operáló Földes Imre nagy dramaturgi készségét hálátlan s nem is egész eredeti témára pazarolta. „A tíz leány egy férj”, „Az egér” c. színdarabokból már ismerünk ugyanis hasonló bizzar színpadi együttest.

Pál István író szerepét Palágyi játssza. Sok vidámságot és derűt fakaszt alakítása s eleven, hűltető játéka elsősorban biztossítja az érdeklődést. A felvonások végén többször lámpák elé szólították.

Iluska szerepében Vajda Ilonkának van zajos sikere. Palágyival együtt az egész melegen ünnepelte a közönség s pajzán dikcióit ügyesen, elbájoló humorral adja elő. Őt is többször lámpák elé szólították.

A penzió hölgyei közül Rónai Hermint kell feltétlen kiemelni, aki egy szerelmes aggszűz alakjában igen józsi, nevetelő figura s D. Erdődy Jolánról kell még megemlékeznünk, aki disztimáltan, finoman játssza egy fiatal özvegy szerepét. P.

# Elkeseredett harcok a Casinu- és a Susita-völgy között.

## Höfer jelentése.

Budapest, január 17. Hivatalos. Keleti harctér: Mackensen vezértábornagy hadesoportja: Vadeninél előretolt oszmar biztositócsapatokat tulnyomó ellenséges erők elöl a főbiztositó vonalra vettük vissza. Az ellenség egy támadását Vadeninél nyugatra mintegy két kilométernyire levő állásaink ellen zárótüzünkkel megállítottuk.

József főherceg vezérezredes harevonala: A Casinu- és a Susita-völgy között az oroszok és románok nagy erőkkel támadásba mentek át. Az ellenségnek sikerült az egyik magaslaton lábát megvetnie, míg az arevonat többi részén mindenütt teljesen visszavertük.

Lipót bajor herceg vezértábornagy harevonala: A császári és királyi csapatoknál nem volt semmi esemény.

Oász harctér: A Karszt-fensíkon és a Wippach-völgyben a tüzéségi tevékenység ismét feléledt.

Délkeleti harctér: A helyzet változatlan.

Höfer, altábornagy.

## Német jelentés.

Berlin, január 17. A nagy főhadizállás jelenti: Nyugati harctér: Ruprecht trónörökös hadesoportja: Az arevonat több pontján a tüzéségi harc hevesége növekedett. Az Yperu-hajlásban az ellenséges vállalkozást ütegeink csirájában elfojtották. Járóreink sikeres vállalkozással Lesarsnál, Guendecourt-nál és Peronnétől nyugatra hűszonhét foglyot és egy géppuskát szállítottak be.

A trónörökös hadesoportja: A hamnoveri gyalogosok és utászok — a Combres-magaslaton véghez vitt hatásos robbantások után — benyomultak az ellenséges állásba, leverték az árok védőit és több fogollyal tértek vissza állásaikba.

Keleti harctér: Lipót bajor herceg vezértábornagy hadesoportja: A heves tüzéségi tüzet délután orosz támadások követették a Smorgontól délre levő állásaink ellen, amelyeket visszavertünk. A keskeny harevonalon benyomult ellenséget visszavettük az állást teljes egészében tartjuk. Számítalan orosz halott borítja a támadás területét. Az új folyamán több ponton vonalaink ellen előnyomuló felderítő osztagokat és portyázó különítményeket utasítottunk vissza.

József főherceg vezérezredes harevonala: A keleti Kárpátokban német vadászok támadó esoportja az Aranyos-Besztercétől északra, a Comanon több orosz foglyot és egy géppuskát hoztak be az ellenséges árkokból. A Casinu- és a Susita-völgy között az oroszok és románok az utolsó harcokban elragadott magaslati állások ellen nagy tömeggel elkeseredetten folytat-

ták támadásaikat. Az egyik kupon sikerült lábukat megvetniök. Valamennyi többi ponton nagy veszteségük mellett véresen visszavertük őket.

Mackensen vezértábornagy hadesoportja: A Braila és Galac közötti elterülő moerasas lapályon előretolt török seregek Vadeninél tulnyomó ellenséges erők elöl visszavonultak a biztositó vonalba. La Burtea ellen előnyomuló orosz osztagokat tüzéségünk tüzzel megállásra kényszerítette.

Macedón arevonat: Különösebb esemény nem volt. Noha

december havában a kedvezőtlen időjárási viszonyok a repülőtevékenységet lényegesen korlátozták, repülőink s elhárító alakulásaink tetemes veszteségeket okoztak az ellenségnek. Mi tizenhét repülőgépet, míg ellenfeleink hatvanöt repülőgépet veszítettek el. Légi harcban elpusztítottunk negyvenöleat, alulról leöltünk tizenhatot. — Kényszerleszállás folytán elvesztettük kettőt, ezekből huszonkét gép birtokunkban van, míg vonalainkon tul negyvennégy repülőgép lezuhanását figyeltük meg.

Ludendorff

## A sváici események.

Bécs, január 17. Illetékes körök nagy figyelemmel kísérik a sváici határmegerősítéseket. — Megelégedéssel konstatáljuk, hogy Sváje kész minden eszközzel megvédeni semlegességét. — Jogos a feltevés, hogy azon esetben, ha az ellenség megtámadná Svájcot, a felszerelt és megerősített hadsereg minden kísérletet csirájában meghiusíthat.

Bécs, január 17. A sváici követ egy újságíró előtt kijelentette, hogy Sváje mozgósítását

nem kell oly lépésnek tekinteni, mintha ezzel szomszédait akar-ná nyugtalanítani. A rendszabalyok kimondott óvatosságból történtek, határvédelmi célokból.

Zürich, január 17. A bécsi sváici követség közli: A sváici szövetség tanács január 24-re a II. hadosztály, valamint a IV. és V. hadosztály még be nem hivott katonáit szolgálattételre behívta. A szolgálat alól felmentett legénység nem tartozik bevonulni.

## Esti német jelentés.

Berlin, január 17. A Wolff-ügynökség jelenti: Daumontnál élénk harc tevékenységtől eltekintve nyugaton semmi jelentős. Keleten Smorgontól délre élénk tüzéségi tevékenység. Támadások eddig nem történtek.

## A német szövetség tanács ülése.

Berlin, január 17. Tegnap délután a birodalmi kancellár palotájában a szövetség tanács külügyi bizottsága hosszabb ülést tartott.

## Mit határoztak a romai hadi tanácson?

Zürich, január 17. A római tanács elhatározta, hogy tavasszal offenzívát indítanak és az entente jóvá teszi a Balkánon elkövetett balsikereit. Sarrail félmilliónyi hadsereget kap. — Olaszországban lázas tevékenység uralkodik. Olaszország szállítani fogja a Balkánra szükséges katona-kontingenst.

## Wilson békeakciója.

Bécs, január 17. Diplomáciai körökben nem rendelkeznek hivatalos jelentéssel arról, hogy Wilsonnak szándéka volna a béketárgyalások megindítását célzó akcióját tovább folytatni és hogy a hadviselő államokhoz újabb jegyzéket intézne, arról sem tudnak, hogy Lansing államtitkár lemondani készül. Az erre vonatkozó híreket az entente lapok terjesztették el.

## Egy képviselő lemondott a mandátumáról.

Budapest, január 17. Teleky József országgyűlési képviselő ma nyílt levelet tett közzé, amelyben bejelentette, hogy mandátumáról lemond.

## Galacban 300 ház elhamvadt.

Rotterdam, január 17. A Daily Telegraphnak jelentik Pétervárról: Az ellenség Galacnál nagyszámú tüzéséget vont össze. — Galacban tüzvész pusztít. Háromszáz ház elhamvadt. Az erődök közül csupán a déli erődök ellenállóképesek.

## Megint egy ultimátum.

London, január 17. (Reuter.) Görögország elfogadta az entente ultimátumát.

## Tanácskozások a közélmezésről Németországban.

Bécs, január 17. Höfer osztrák élelmezési miniszter, valamint Clam-Martinié miniszterelnök ma Berlinbe utaztak, hogy a közélmezés kérdésében folyó tanácskozásokon részt vegyenek.

Budapest, január 17. Tisza István gróf miniszterelnök, — Kürthy Lajos báró közélmezési hivatali főnök és Ghillányi Imre földmívelésügyi miniszter ma este Berlinbe utaztak, hogy részt vegyenek az ott folyó közélmezési tanácskozásokon.

## HIREK.

— Dr. Nagy Ferenc polgármester Debreczenben. Dr. Nagy Ferenc polgármester tegnap este Debreczenbe utazott, hogy mint az Országos Közéletmezesi Hivatal elnöke által kiküldött biztos, a debreczeni közéletmezesi intézményeket felülvizsgálja.

— A Deborah Négyzet folyó hó 21-én megismétlődő hadi estélyén egy a nagy sikert aratott Schumann-trió, melyben Groszmann S., a lemergi Operaház volt tagja leányával is közreműködik, mint a két ifjúsági előadás is színe kerül az előbbi szereplőkkel. — A vezetőség az egész műsort meg akarja ismételtetni, ami már magában is biztosítja a hadi estély sikerét.

— Halálozás. Részvétellel értesülünk, hogy Szabó Antal, az egri szeminarium belpapátusai uradalmának tisztartója, Borsodvármegye törvényhatósági bizottságának tagja, Belpapátván 65 éves korában szívizélhüdecsben elhalt. Temetése Egerben lesz.

— Ügyvédi irodában ügyes gépirónó egész napra alkalmazást nyerhet. Cim a kiadóban. K

— A Borsodmegyei Molnárszövetség megalakulása. A Kereskedelmi és Iparkamara dísztermében ma tartotta meg alakuló gyűlését a Borsodmegyei Molnárszövetség. A megjelenteket dr. Sugár Ignác kamarai titkár meleg szavakkal üdvözölte, kinek ajánlatára a gyűlés elnökévé Szabados András hegyesabai malomtulajdonost választották meg. Dr. Sugár ezután felkérte Jutassy Ödönt, a Molnárok Lapja szerkesztőjét, az előadói tisztt betöltésére. Jutassy Ödön tömör előadásában vázolta a malomipar mai helyzetét és felhívta a borsodmegyei malomtulajdonosokat — a többi megye mintájára — a szövetség megalakítására. — A gyűlésen résztvevő malomtulajdonosok egyhangulag elhatározták a megyei Molnárszövetség megalakulását. Társelnökül megválasztották: Buchhalter Ignác miskolczi és Duttka Lajos mezőcsáti malomtulajdonosok s 22 bizalmi férfiu a járásokban. Az újonnan megalakult szövetség mint az Országos Molnáregyesület szerve fog működni.

### Apró hirdetések.

10 szög 80 fillér, minden további szó 6 fill. Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közlünk.

Német nyelvű mindenféle leány keresztek Hunyadi-utca 7., I.

Emeletes adómentes modern ny ház, minden komforttal, Városháza tér közvetlen közelében, eladó. Cim a kiadóban. 40

**Két kifutó fiút**  
és újságárúsításra nőket,  
férflakat, fiukat, lányokat  
felvesz  
Groszman Jágó (Sütétkapu)

Kiadó: Hódvány Kornél.

## FOGHUZÁS

és szaktanács teljesen ingyen.

Fogsorjavítások — saját laboratóriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemezes fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek

## Mészáros Győző

vizsgázott fogtechnikus

mopernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolcson, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett. Telefon 406.

## Legyünk takarékosak!

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy a Széchenyi-utca 113. sz. a., I. emelet (Royal-szállóval szemben)

egy rőtös áruraktárt létesítettem nagyban és kicsinyben levő eladásra.

Főcélom az, hogy a mai nagy drágaságot tekintve, a boltbér és személyzet költsége megtakarítása mellett abban a helyzetben lehessenek, hogy a m. t. vevőközönség áruszükségletét tetemesen olcsóbban szerezhesse be.

Herczeg Gábor.

## Értesítés.

Értesítjük a t. közönséget, hogy

savanyított káposztát (1 kg. 50 f.)  
vöröshagymát (1 kg. 80 f.)  
fokhagymát (1 kg. 4 K)

f. hó 18-tól a Királyhid mellett levő „Élelmiszer-üzlet“-ben is árusítunk.

Városi Közéletmezesi Vállalat.

## Értesítés.

Értesítjük a t. közönséget, hogy f. hó 17-től a

## hadi szappan

árusítását a Királyhid mellett levő kenyérüzletben megkezdjük.

A szappan darabja (eredeti suly 25 dkg.) 1.04 korona.

Városi Közéletmezesi Vállalat.

Ajánlok „Tungsram“ vagy „Metal-lum“, legjobb két magyar gyártmányu „Wolfram“-lámpát:

Világos, körte, 5—50 gyertyafény 1— kor., gömbölyű, 5—50 gyertyafény 1.10 kor.

Homályos, körte, 5—50 gyertyafény 1.20 kor., gömbölyű, 5—50 gyertyafény 1.30 kor.

Tango, világos, 5—50 gyertyafény 1.25 kor., félemail, 5—50 gyertyafény 1.50 kor.

Félwattos, 50 gyertyafény 2.50 K, 100 gyertyafény 3.25 K, 150 gyertyafény 3.60 K, 200 gyertyafény 4.25 K, 300 gyertyafény 8— K, 400 gyertyafény 9— K. — Gázizzótestek 1.50 korona.

ZSEBLÁMPÁK legolcsóbb árban.

ILLÉS, Templom-utca 5. sz.

Nyomatott: Klein és Leány könyvnyomdájában, Miskolcson.

## HOCHHAUSER

„Sólyom“ áruházában

(Széchenyi-utca 72.)

a legjobb és legolcsóbb cipők kaphatók.

Állami tisztviselőknek és vasutasoknak 5% kedvezmény.

## Kiadó üzlethelyiség

Széchenyi-utca 131. szám alatt.

Felvilágosítást ad a

„Hangya“-Áruraktár vezetősége (Gömöri-pályaudvar).

## Új étkezési rend a Lukács-étteremben.

2.80 Egy leves, egy főzelék egy szelet hussal és koronás ebéd. tészta.

5 koronás Ebéd: Egy leves, egy főzelék egy szelet sülttel és Tabledo. tészta. — Este változó vacsora. — Étlap szerint.

Tiszti vacsorák. Étlap szerint 3 korona.

LUKÁCS-ÉTTEREM.

## APOLLO

nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA). TELEFON 8-15.

Kedden, január 16-án,  
szerdán, 17-én,  
csütörtökön, 18-án

## Három a kislány.

Kacagató paródia 1 felvonásban.

## Homunculus II.

Dráma 4 felvonásban.

A HOMUNCULUS-sorozat második része.

A főszerepben  
OLAF FÖNNNS.

Rendes helyárak.

Kezdeté délután 6 és este fél 9, vasárnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.

## Uránia

nagy mozgószínház

Január 17-én és 18-án:

A regényes Vigo-völgyben.  
Természetes felvétel.

## Vig cimborák.

Mulatságos vigjáték 3 felvonás.

## Taylor-fivérek

Izgalmas detektívdráma 3 felv. A főszerepben: ERICH KAISER, TITZ és RITA CLERMONT.

Rendes helyárak.

Az előadások délután 6 és este fél 9-kor, vasárnap délután fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor kezdődnek.